



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION - ABERYSTWYTH
WALES - CARDIGAN BAY – ABERYSTWYTH

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

AB, RHIF. 03.26.
AB NO 03.26.

HARBWR ABERYSTWYTH
ABERYSTWYTH HARBOUR.

Dyddiad Date	07/08/2026
Gofynnwch am Please ask for	Owen Morgan
Llinell uniongyrchol Direct line	01545 570881
Ebost Email	clic@ceredigion.gov.uk

Clwb Rhwyfo Aberystwyth – Hysbysiad Regata Flynyddol

Bydd Regata Rhwyfo Môr Cymru Clwb Rhwyfo Aberystwyth yn cael ei chynnal rhwng 07:00 a 17:00 o'r gloch ar 16 Awst 2026, yn amodol ar y tywydd ac amodau'r môr. Bydd y digwyddiad yn effeithio ar ardaloedd o fewn Harbwr Aberystwyth ac yn gyfagos iddo, a chynghorir defnyddwyr yr harbwr a llongau sy'n mordwyo yn y cyffiniau i gadw'n glir o ardal y digwyddiad ac i gydymffurfio â [MSN 1781 \(M+F\)](#) bob amser.

I gael rhagor o wybodaeth, ewch i wefan Clwb Rhwyfo Aberystwyth: [Clwb Rhwyfo Aberystwyth Rowing Club | Welsh Sea Rowing](#)

Darperir diagram o'r llwybr dynodedig a'r ardal yr effeithir arni isod gan drefnydd y digwyddiad.

Aberystwyth Rowing Club – Annual Regatta Notice

Aberystwyth Rowing Club's Welsh Sea Rowing Regatta is scheduled to take place between 07:00 and 17:00 hours on 16th August 2026, weather and sea conditions permitting. The event will impact areas within and adjacent to Aberystwyth Harbour, and harbour users and vessels navigating in the vicinity are advised to keep clear of the event area and comply with [MSN 1781 \(M+F\)](#) at all times.

For further information, please visit the Aberystwyth Rowing Club website: [Clwb Rhwyfo Aberystwyth Rowing Club | Welsh Sea Rowing](#)

A diagram of the designated route and affected area is provided below by the event organiser.

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck

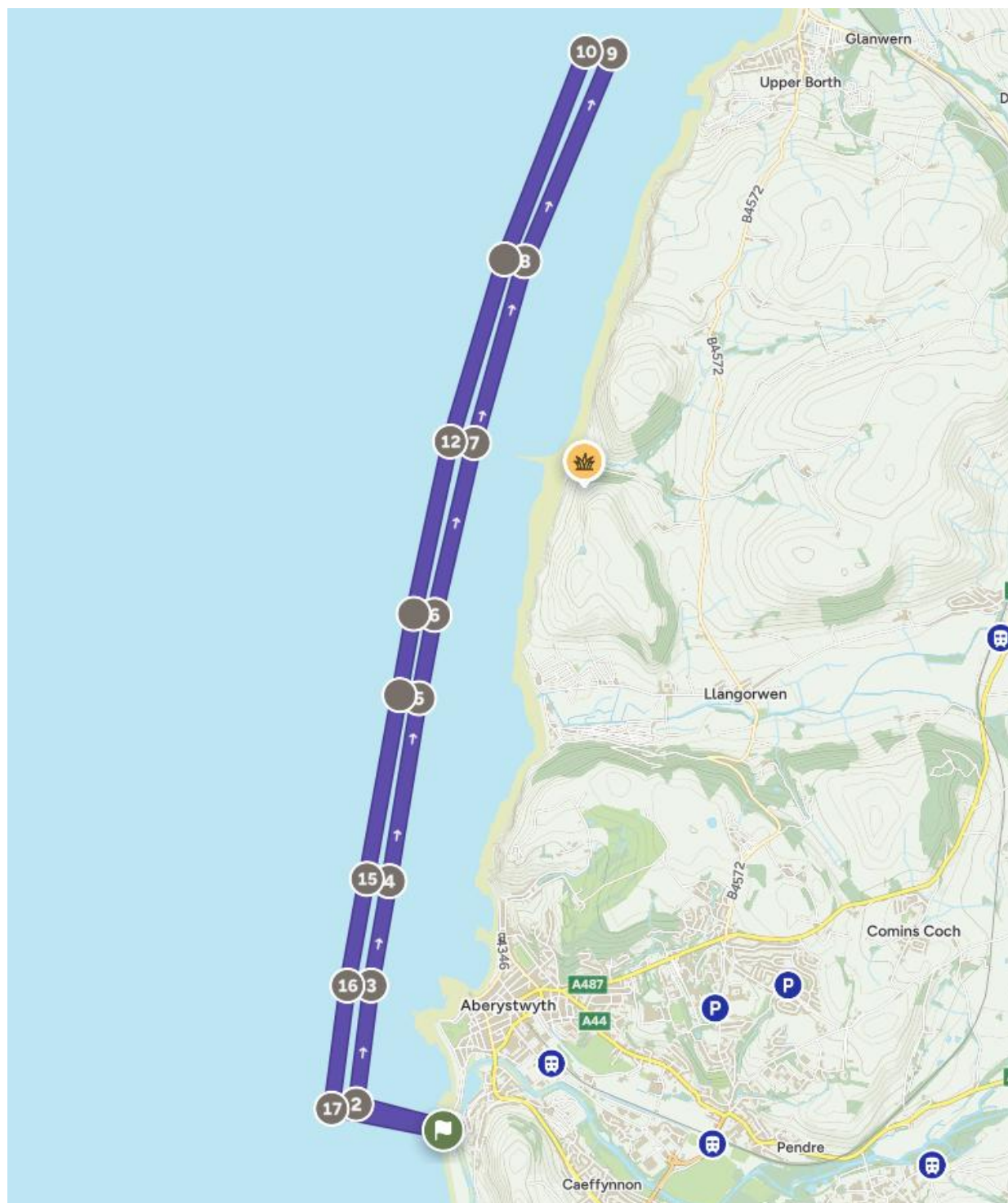


Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd

Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd

Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

OWEN MORGAN AFNI

RHEOLWR YR HARBYRAU

HARBOUR MANAGER

HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD

ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck